



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/38/56

S/15542

28 diciembre 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo octavo período de sesiones

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y

LA COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 21 de diciembre de 1982 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta de fecha 8 de diciembre de 1982 (A/37/729-S/15517) y cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de lo siguiente:

1. El 1° de diciembre de 1982, a las 9.10 horas, soldados vietnamitas penetraron en territorio tailandés en Ban Haad Sai Dang, en el distrito de Klong Yai (provincia de Trad) y dispararon una granada de propulsión libre contra un autobus que transportaba pasajeros de Ban Haad Lek al distrito de Klong Yai, matando a dos pasajeros e hiriendo a 11. El autobus quedó destruido.

2. El 10 de diciembre de 1982, a las 17.15 horas, un proyectil de artillería de 105 mm disparado por fuerzas vietnamitas en Kampuchea cayó en territorio tailandés en Ban San Luk, en el distrito de Aranyaprathet (provincia de Prachinburi), matando a una mujer, hiriendo a otros civiles y causando daños en varias casas.

El Real Gobierno de Tailandia desea señalar a su atención estos recientes actos ilegales, que continúan una serie de más de 20 graves violaciones de la soberanía y la integridad territorial tailandesas cometidas por fuerzas vietnamitas desde el 1° de noviembre de 1982, fecha en que tres inocentes ciudadanos tailandeses perdieron su vida y otros resultaron gravemente heridos. El Real Gobierno de Tailandia condena enérgicamente una vez más esos actos gratuitos de hostilidad deliberadamente cometidos por las tropas vietnamitas que se encuentran en Kampuchea. Además, Tailandia se reserva el derecho soberano de adoptar todas las medidas necesarias para salvaguardar su integridad territorial y proteger las vidas y las propiedades de los tailandeses.

Tengo el honor de solicitar que la presente carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas del programa titulados "La situación en Kampuchea" y "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M. L. Birabhongse KASEMSRI
Representante Permanente

